



Paquete de Aplicaciones Inteligentes

**para personas sordas,
con pérdida auditiva
y con dificultades del habla**





MANCOMUNIDAD DE VIRGINIA

ERIC RAFF
DIRECTOR

Department for the Deaf and Hard of Hearing
1602 ROLLING HILLS DRIVE, SUITE 203
HENRICO, VIRGINIA 23229-5012

(804) 662-9502 (V)
(800) 552-7917 (V)
(804) 325-1290 (VP)
(804) 662-9718 (FAX)
www.VDDHH.org

PAQUETE DE APLICACIONES INTELIGENTES

Como parte de la misión del Virginia Department for the Deaf and Hard of Hearing (VDDHH) [Departamento de Virginia para Personas Sordas y con Pérdida Auditiva] de reducir las barreras de comunicación, es un placer presentar el Paquete de Aplicaciones Inteligentes (Smart App Packet). Esta guía contiene una lista de aplicaciones disponibles para personas con pérdida auditiva y/o dificultades en el habla.

Algunos de los recursos enumerados pueden accederse de manera gratuita, mientras que otros pueden requerir el pago de tarifas. VDDHH no asume responsabilidad alguna por las tarifas asociadas a los recursos aquí enumerados. Además de proporcionar recursos a la comunidad como parte de nuestra misión, nuestra agencia también ofrece el Programa de Asistencia Tecnológica (TAP), el cual brinda equipos especializados de telecomunicación y tecnología de apoyo a los solicitantes calificados como solución a sus necesidades de comunicación. Para más información sobre TAP, o para saber cómo solicitar, no dude en contactar con VDDHH por teléfono al (804) 662-9502, por videollamada al (804) 325-1144 o por correo electrónico enTAP@vddhh.virginia.gov. Además del Smart App Packet proporcionado por VDDHH, recursos adicionales de la app están disponibles por la Federal Communications Commission (FCC) [Comisión Federal de Comunicaciones] utilizando el siguiente enlace, www.fcc.gov/ach

VDDHH también responde a solicitudes de información y derivaciones sobre diversos temas relacionados con la pérdida auditiva, incluyendo, pero no limitándose a, tecnología de apoyo, métodos de comunicación, subtítulos, audífonos, interpretación, telecomunicaciones y Lengua de Señas Americana. No dude en comunicarse con VDDHH por teléfono al (804) 662-9502, por videoteléfono al (804) 325-1290 o por correo electrónico en info@vddhh.virginia.gov.

Agradecemos su interés en el VDDHH. Gracias por permitirnos servirle.

***Aviso legal:** *El contenido de este documento se proporciona únicamente con fines informativos y no debe interpretarse como un respaldo por parte del Virginia Department for the Deaf and Hard of Hearing (VDDHH). VDDHH no controla, supervisa ni garantiza la exactitud ni la calidad de la información, opiniones, productos, servicios y recursos ofrecidos por ninguna aplicación aquí mencionada. VDDHH no asume ninguna responsabilidad ni responsabilidad por ninguna tarifa, daño o pérdida causada por o en relación con el uso o la confianza en cualquier información, opinión, producto, servicio o recurso ofrecido por cualquier organización aquí listada.*

Aplicaciones de subtítulo presenciales:

Las aplicaciones que se enumeran a continuación proporcionarán subtítulos para las conversaciones que tengan lugar en persona. Algunas aplicaciones son gratuitas mientras que otras sí tienen un costo. **Virginia Department for the Deaf and Hard of Hearing no asume la responsabilidad del costo de estas aplicaciones.**



Ava: Disponible para usuarios de Apple (iOS)

<https://apps.apple.com/us/app/ava-communicate-beyond-barriers/id1030067058>



BigNote: Disponible para usuarios de Android y Apple (iOS)

<https://apps.apple.com/us/app/big-note/id1448497055>



Cardzilla: Disponible para usuarios de Android y Apple (iOS)

<http://www.cardzilla.ws/>



Easy Talk Pro: Disponible para usuarios de Android

https://play.google.com/store/apps/details?id=com.tost.frederic.easytalk.pro&hl=en_US&gl=US



Hearing Helper: Disponible para usuarios de Apple (iOS)

<https://www.iaccessibility.com/apps/deaf/index.cgi/product?ID=338>



iOS



Android

Live Transcribe: Disponible para usuarios de Android y Apple (iOS)

<https://www.livetranscribe.app/>



Make it Big: Disponible para Android

https://play.google.com/store/apps/details?id=com.suspedeal.makeitbig&hl=en_US&gl=US&pli=1



Otter: Disponible para usuarios de Android y Apple (iOS)

<https://otter.ai/>



Sorenson BuzzCards: Disponible solo para usuarios de Android y Apple (iOS) que también usan la aplicación Sorenson Video Phone

<https://apps.apple.com/us/app/sorenson-buzzcards/id380582593>

Aplicaciones de subtítulo en telecomunicaciones:

*Las aplicaciones móviles que se enumeran a continuación son aplicaciones que proporcionarán subtítulos para todas las llamadas telefónicas realizadas o recibidas por el usuario de la aplicación. Los servicios de subtítulo son financiados por Federal Communications Commission (FCC). Todos los usuarios de la app deben tener pérdida auditiva para poder utilizar estos servicios. Algunas aplicaciones son gratuitas mientras que otras sí tienen un costo. **Virginia Department for the Deaf and Hard of Hearing no asume la responsabilidad del costo de estas aplicaciones.***



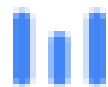
Opciones de TTY/RTT en Android: Instrucciones TTY/RTT para usuarios de Android

<https://support.google.com/accessibility/android/answer/9042284?hl=en>



Opciones de Apple (iOS) TTY/RTT: Instrucciones TTY/RTT para usuarios de Apple (iOS)

<https://support.apple.com/guide/iphone/rtt-and-tty-iph3e2e47fe/ios>



CaptionMate: Disponible para usuarios de Android y Apple (iOS)

<https://www.captionmate.com/>



Caption Call: Disponible para usuarios de Android y Apple (iOS)

<https://captioncall.com/products/mobile-app>



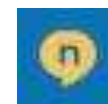
Clear Caption: Disponible para usuarios de Apple (iOS), próximamente para usuarios de Android

<https://clearcaptions.com/mobile-phone/>



Hamilton CapTel: Disponible para usuarios de Android y Apple (iOS)

<https://hamiltoncaptel.com/mobile-apps-for-smartphones-and-tablets.html>



Nagish: Disponible para Android y Apple (iOS)

<https://www.talknagish.com/>



InnoCaptions: Disponible para usuarios de Android y Apple (iOS)

<https://www.innocaption.com/technology>



Olelo: Disponible para usuarios de Android y Apple (iOS)

<https://www.olelophone.com/>



T-Mobile IP Relay: Disponible para usuarios de Android y Apple (iOS)

<https://www.tmobileaccess.com/services/iprelayinfo>

Aplicaciones de videollamadas/Servicio de Retransmisión de Video (VRS):

Las aplicaciones que se enumeran a continuación son plataformas de vídeo para el acceso a la comunicación visual para personas que utilizan la lengua de señas como modo principal de comunicación. Algunas de las aplicaciones mencionadas funcionan con el Servicio de Retransmisión de Vídeo (VRS), mientras que otras son solo plataformas de vídeo que pueden utilizarse para la comunicación directa. **Virginia Department for the Deaf and Hard of Hearing no asume la responsabilidad del costo de estas aplicaciones.**



Convo (VRS): Disponible para usuarios de Android y Apple (iOS)

<https://convorelay.com/download/>



FaceTime: Disponible para usuarios de Apple (iOS) (Subtítulos disponibles en la configuración para iPhones 11+)

<https://support.apple.com/en-us/HT204380>

<https://support.apple.com/guide/iphone/turn-on-live-captions-in-a-facetime-call-iphb41156356/ios>



Glide: Disponible para usuarios de Android y Apple (iOS)

<https://www.glide.me/>



Marco Polo: Disponible para usuarios de Android y Apple (iOS)

<https://www.marcopolo.me/>



ntouch (Sorenson VRS): Disponible para usuarios de Android y Apple (iOS)

<https://www.sorenson.com/video-relay/apps/>



Oovoo: Disponible para usuarios de Android y Apple (iOS)

<https://www.oovoo.com/oovoo/>



P3 Mobile (Purple Communications VRS): Disponible para usuarios de Android y Apple (iOS)

<https://www.purplevrs.com/p3mobile>



Skype: Disponible para usuarios de Android y Apple (iOS)

<https://www.skype.com/en/get-skype/>



Wavello (Sorenson VRS): Disponible para usuarios de Android y Apple (iOS)

<https://www.sorenson.com/video-relay/wavello/>



Z5 Mobile (ZVRS): Disponible para usuarios de Android y Apple (iOS)

<https://www.zvrs.com/services/products3/z5/>

Aplicaciones de preparación para emergencias:

*Las aplicaciones que se mencionan a continuación pueden ser útiles en situaciones de emergencia. Algunos te ayudarán a seguir los cambios meteorológicos, mientras que otros te avisarán de cualquier sonido que pueda ocurrir alrededor del usuario. **Virginia Department for the Deaf and Hard of Hearing** no asume la responsabilidad del costo de estas aplicaciones.*



Aplicaciones de American Red Cross Disaster: Usuarios disponibles para Android y Apple (iOS)
Mantente informado sobre las alertas meteorológicas de emergencia eligiendo entre una aplicación estándar de emergencia, una app de huracanes, una app de tornados y/o aplicaciones de terremotos proporcionadas por la Cruz Roja Americana, según tus necesidades.

<https://www.redcross.org/get-help/how-to-prepare-for-emergencies/mobile-apps.html>



BeAware Deaf Assistant: Disponible para usuarios de Apple (iOS)

Proporciona alertas de cualquier sonido detectado a tu alrededor y proporcionará subtítulos de voz a texto en persona.

<https://apps.apple.com/us/app/beaware-the-d-deaf-assistant/id1609670787>



FEMA: Disponible para usuarios de Android y Apple (iOS)

Recursos personalizados para desastres para ayudarte a prepararte y recuperarte de desastres naturales.

<https://www.fema.gov/about/news-multimedia/mobile-products#download>



iPhone Sound Recognition: Disponible para usuarios de Apple (iOS)

<https://support.apple.com/guide/iphone/sound-recognition-iphf2dc33312/ios>



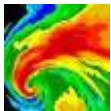
The Weather Channel: Disponible para usuarios de Android y Apple (iOS)

<https://weather.com/news/news/2018-08-25-the-weather-channel-app-update>



Sound Alert: Disponible para usuarios de Apple (iOS)

<http://www.soundalert.co/index.html>



CLiME: NOAA Weather Radar Live: Disponible para usuarios de Android y Apple (iOS)

<https://climeradar.com/>

Aplicaciones de asistencia para el habla:

*Las aplicaciones que se enumeran a continuación ayudan proporcionando voz al usuario. Algunas aplicaciones son gratuitas mientras que otras sí tienen un costo. **Virginia Department for the Deaf and Hard of Hearing** no asume la responsabilidad del costo de estas aplicaciones.*



iSpeech Text to Speech: Disponible para usuarios *multilingües de Apple (iOS) y Android
<https://www.ispeech.org/apps/tts>



Proloquo2Go: Usuarios de tabletas Apple (iOS)
<https://www.assistiveware.com/products/proloquo2go>



Proloquo4Text: Disponible para usuarios *multilingües de Apple (iOS)
<https://www.assistiveware.com/products/proloquo4text>



TouchChat: Disponible para usuarios de Apple (iOS)
<https://touchchatapp.com/>